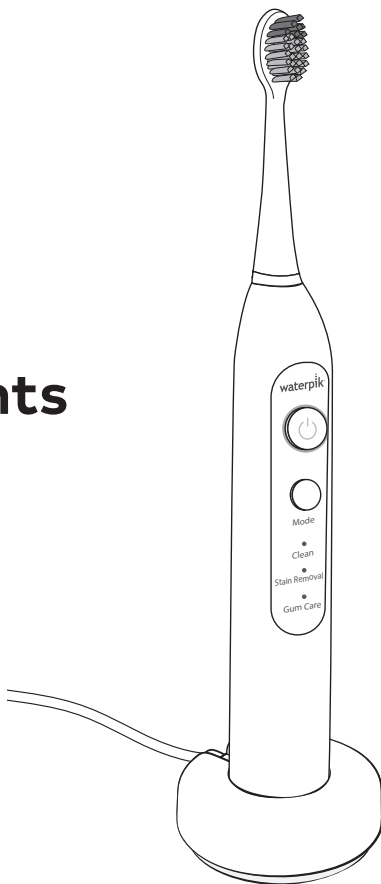


**waterpik**<sup>TM/MC</sup>

**Waterpik<sup>TM</sup> Sensonic<sup>TM</sup>  
Toothbrush  
STW Series**

**Waterpik<sup>MC</sup>  
Sensonic<sup>MC</sup>  
Brosse à dents  
Série STW**



[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## IMPORTANT SAFEGUARDS

# SAFEGUARD STATEMENTS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## DANGER:

### To reduce the risk of electrocution:

- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not handle the user supplied USB power supply (power adapter) with wet hands.
- Unplug the user supplied USB power supply (power adapter) when not in use.
- Check the charging cord and user supplied USB power supply (power adapter) for damage before the first use and during the life of the product.

## WARNING:

### To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774 (US) 1-888-226-3042 (Canada) or visit [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada).
- A user supplied USB-A wall charger (power adapter), safety certified (IPX4, Class II) with a rated output of 5.0 VDC, 1.0 A Max is required to charge this product.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Keep the charging cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

- Only use replacement brush heads and accessories that are recommended by Water Pik, Inc. And as identified in this instruction manual.
- If the charging cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- There are no consumer serviceable electrical parts in this product and it does not require maintenance.
- Ensure contacts on the cord, the unit and the power adapter are clean and dry while the unit is being charged.
- Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.
- Using toothpastes containing peroxide may damage the plastic housing of this product.














## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## TABLE OF CONTENTS

Product Description	5
Getting Started with Your Sensonic™ Toothbrush	6
Care of Your Sensonic™ Toothbrush	7
Battery Care, Battery Disposal/Recycling and Battery Removal	8
Warranty Information	10

## SYMBOLS

The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.

Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Do not immerse this device in any liquid.
	Manufacturer		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Authorized Representative in the European Community
	IEC Class II Equipment		CE marking of conformity
	Detachable Power Supply		UK Conformity Assessed
	Direct Current (DC) Voltage		Regulatory Compliance Mark
	Alternating Current (AC) Voltage		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.

## PRODUCT DESCRIPTION

**Sensonic™ Toothbrush**

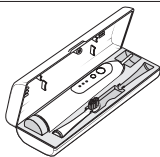
1. Sensonic™ Toothbrush Brush Head
2. Toothbrush power button
3. LED charge indicator
4. Toothbrush mode button
5. LED mode indicator
6. Charging base
7. USB charging cable
8. Toothbrush travel case

7

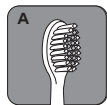
**USB charging cable**

20030405-2 (White)

8

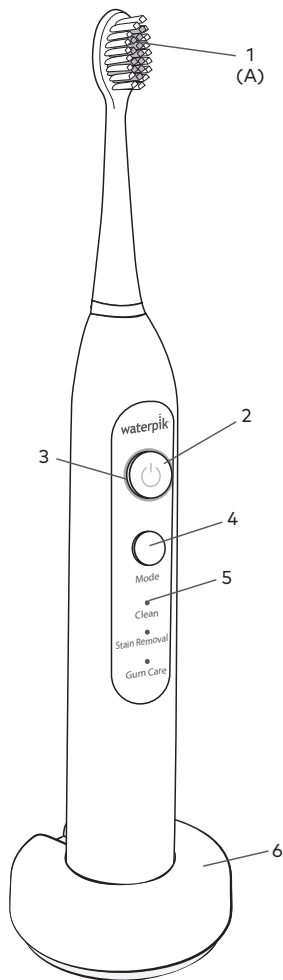
**Travel case**

20031437-1 (White)

**Brush Heads****Sensonic™ Toothbrush Brush Heads\***

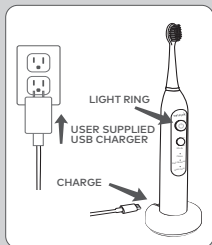
\*Replace Every 3 months

Replacement Brush Heads may be purchased online at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada), or by phone at 1-800-525-2774 (US) 1-888-226-3042 (Canada).

**Sensonic™ Toothbrush****Charging Base**

20031405-1 (White)

## GETTING STARTED WITH YOUR SENSONIC™ TOOTHBRUSH

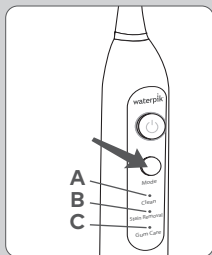


### Charging the Sensonic™ Toothbrush

**Charge for 4 hours before first use.** Light ring will flash on handle while charging.

When fully charged all lights will shut off. Light ring will glow red when battery is running low. A full charge will last for approximately 2 weeks of typical use (2 minutes of brushing twice a day).

**Note:** Refer to *IMPORTANT SAFEGUARDS* section for required USB wall charger specifications.



### Modes

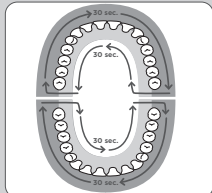
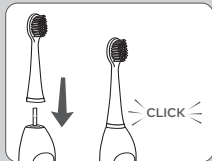
**A. Clean:** Outstanding everyday cleaning performance.

**B. Stain Removal:** Gently removes surface stains.

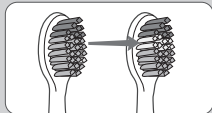
**C. Gum Massage:** Gently enhances gum stimulation.

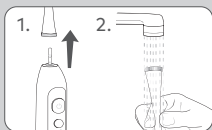
### Sensonic™ brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Select mode by pressing mode button.
- For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.
- Use light pressure with a small, slow back and forth motion covering one or two teeth at a time.
- **Quad Timer:** The Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.
- **2-Minute Timer:** The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.



Bristles change from green to yellow when time to replace. (For optimal performance replace brush heads every 3 months.)





### Cleaning

1. **After each use**, turn off unit, remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.
2. Wipe the handle dry after each use.
3. Periodically, clean the charger puck, first unplugging the unit and then wiping with a damp cloth.

### Service Maintenance

Waterpik™ electric toothbrushes have no consumer serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all parts and accessories go to [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada). You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (US) or 1-888-226-3042 (Canada).

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the base or handle of your toothbrush.

Still have questions? Go to [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (US) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada).

### Battery Care

If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage.

Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.

### Battery Disposal/Recycling



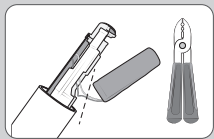
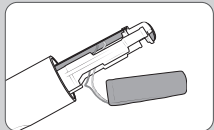
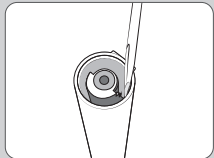
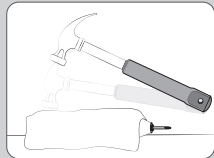
This product contains a **rechargeable lithium-ion battery**. The battery is not replaceable. At the end of product life, do not dispose of in household garbage or recycling bins. Please recycle at your nearest recycling center or take to hazardous waste collection point to comply with local and state regulations.

Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Please contact your local waste administrative department for any questions.

**NOTE: The rechargeable battery is not replaceable, remove only at end of product life. This process is not reversible and voids the product warranty.**





## Battery Removal

To remove the rechargeable battery for recycling, please discharge the battery fully before removing.

Observe basic safety precautions when you follow the procedure below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and surface on which you work.

1. Run down the battery by operating the BRUSH button until the motor does not run.
2. Obtain a towel or cloth, hammer, flat-head screwdriver, and wire cutters.
3. Remove and discard the brush head. Cover the handle entirely with the towel or cloth.
4. Clamp the top of the handle against your work surface with one hand and strike the handle housing around the bottom perimeter on all sides to release the end cap latch. Continue striking and rotating the handle until the end cap releases.
5. Remove the internal components by turning the handle upside down, then un-latch the plastic tabs and slide the chassis from the outer housing.
6. The internal components should slide out when the handle is positioned upside-down. If this does not occur, repeat steps 5 and 6 until the components release.
7. Remove the battery from the chassis. Cut the battery wires one at a time with the wire cutters.
8. Recycle and dispose of the battery properly. The remaining product pieces should be discarded appropriately.

### WARNING:

**DO NOT cut both battery wires at the same time.**

**DO NOT disassemble, puncture, hit, squeeze or throw the battery into fire.**

## WARRANTY INFORMATION

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

### Limitation of Liability

This limited warranty is your sole remedy against Water Pik, Inc. and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

### Arbitration

#### BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL.

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator <sup>11</sup> ENGLISH may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim. Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

#### WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of water pik products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

## FCC Statement (USA)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by Water Pik, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## IC Statement (Canada)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

## DANGER :

### Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne pas poser ni ranger ce produit là où il peut tomber ou glisser dans une baignoire ou un évier.
- Ne placez pas ou ne laissez pas tomber l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne pas manipuler le chargeur USB fourni par l'utilisateur (adaptateur) avec des mains mouillées.
- Débrancher le chargeur USB fourni par l'utilisateur (adaptateur) lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifier que le câble de charge et le chargeur USB fourni par l'utilisateur (adaptateur) ne sont pas endommagés avant la première utilisation et pendant la durée de vie du produit.

## AVERTISSEMENT :

### Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Superviser les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre professionnel des soins dentaires.
- Ne pas utiliser ce produit en présence de dommage sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été échappé ou endommagé, ou échappé dans un liquide. Communiquer avec Water Pik, Inc. en composant le 1 888 226-3042 ou visiter [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca).
- Un chargeur mural USB-A fourni par l'utilisateur (adaptateur), certifié pour la sécurité (IPX4, Classe II) et avec une sortie nominale de 5,0 Vcc, 1,0 A doit être utilisé pour charger cet appareil.
- Ne pas brancher cet appareil dans une prise de courant ayant une tension différente de celle indiquée sur l'appareil ou sur le chargeur.
- Tenir le câble de charge à l'écart des surfaces chauffées.

- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ni l'utiliser lorsque des produits en aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- N'utiliser que les têtes de brosse et les accessoires de rechange recommandés par Water Pik, Inc. et indiqués dans ce mode d'emploi.
- Si le câble de charge est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un assemblage spécial disponible auprès du fabricant ou de son prestataire de services.
- Si votre médecin vous a conseillé de recevoir une prémédication antibiotique avant les interventions dentaires, vous devriez consulter votre professionnel des soins dentaires avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.
- Retirer tout bijou oral avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Il n'y a pas de pièces réparables par le consommateur dans ce produit et il ne nécessite aucun entretien.
- Veiller à ce que les contacts du câble, de l'appareil et de l'adaptateur soient propres et secs pendant le chargement de l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- L'utilisation de dentifrices contenant du peroxyde peut endommager le boîtier en plastique de ce produit.














## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## TABLE DES MATIÈRES

Description du produit	15
Première utilisation de la brosse à dents Sensonic <sup>MC</sup>	16
Entretien de la brosse à dents Sensonic <sup>MC</sup>	17
Entretien de la batterie, mise au rebut/recyclage de la batterie, retrait de la batterie	18
Informations concernant la garantie	20

## SYMBOLES

Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage. Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.

Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.
	Fabricant		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Représentant autorisé dans l'Union européenne
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)
	Dispositif d'alimentation amovible		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)
	Tension en courant continu (CC)		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Tension en courant alternatif (CA)		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

**Brosse à dents Sensonic<sup>MC</sup>**

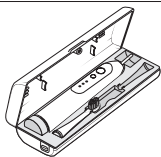
1. Tête de brosse de la brosse à dents Sensonic<sup>MC</sup>
2. Bouton d'alimentation de la brosse à dents
3. Indicateur de niveau de charge à DEL
4. Bouton de sélection de mode de la brosse à dents
5. Indicateur de mode à DEL
6. Base de chargement
7. Câble de chargement USB
8. Étui de voyage de la brosse à dents

7

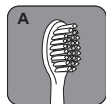
**Câble de chargement USB**

20030405-2 (Blanc)

8

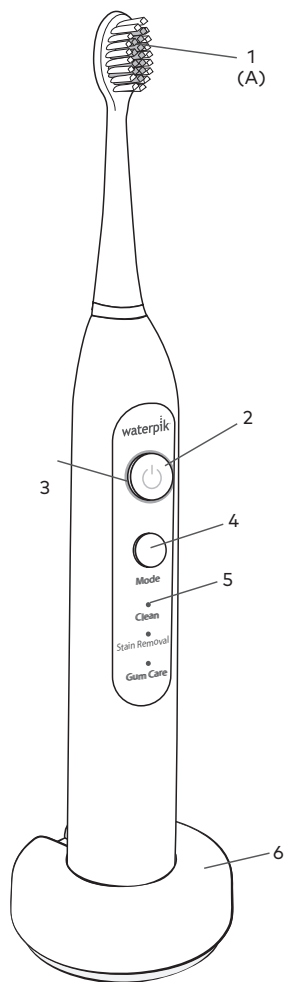
**Étui de voyage**

20031437-1 (Blanc)

**Têtes de brosse****Têtes de brosse pour la brosse à dents Sensonic<sup>MC\*</sup>**

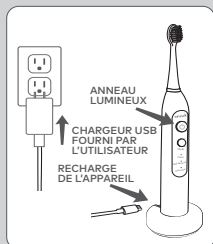
\*Remplacer tous les 3 mois

Les têtes de brosse de rechange peuvent être achetées en ligne sur le site [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada), ou par téléphone au 1-888-226-3042 (Canada).

**Sensonic<sup>MC</sup> Brosse à dents****Base de chargement**

20031405-1 (Blanc)

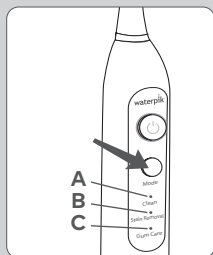
## PREMIÈRE UTILISATION DE LA BROSSÉ À DENTS SENSONIC<sup>MC</sup>



### Chargement de la brosse à dents Sonic<sup>MC</sup>

**Charger pendant 4 heures avant la première utilisation.** L'anneau lumineux clignote sur le manche pendant la charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, tous les voyants s'éteignent. L'anneau lumineux s'allume en rouge lorsque la batterie est faible. Une charge complète permet une utilisation normale d'environ 2 semaines (2 minutes de brossage deux fois par jour).

**Remarque :** Voir la section **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** pour les spécifications du chargeur mural USB.

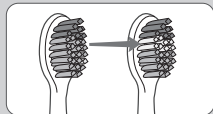
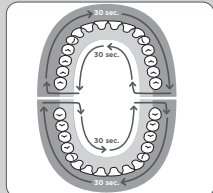
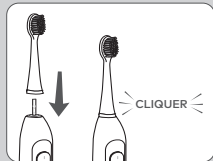


### Modes :

- A. Nettoyage :** Excellents résultats de nettoyage au quotidien
- B. Élimination des taches :** Élimine en douceur les taches superficielles
- C. Soin des gencives :** Améliore en douceur la stimulation des gencives

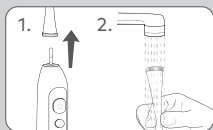
### Brosse à dents Sonic<sup>MC</sup>

- Faites glisser la tête de brosse sur le manche et poussez-la fermement vers le bas.
- Placez la tête de brosse dans votre bouche avant de mettre l'appareil en marche.
- Sélectionnez le mode en appuyant sur la touche de mode.
- Pour de meilleurs résultats, positionner la brosse le long de la ligne gingivale à un angle de 45 degrés.
- Exercent une légère pression en effectuant un lent mouvement de va-et-vient sur une ou deux dents à la fois.
- **Minuteur pour chaque quadrant de la bouche :** La brosse à dents marque une courte pause toutes les 30 secondes afin de vous rappeler de passer au quadrant suivant de la bouche.
- **Minuterie de 2 minutes :** La brosse s'éteint automatiquement après 2 minutes de fonctionnement.



Les poils passent du vert au jaune lorsqu'il est temps de remplacer la tête de brosse.  
(Pour une performance optimale, remplacer les têtes de brosse tous les 3 mois).





### Nettoyage

1. **Après chaque utilisation**, éteignez l'appareil, retirez la tête de brosse du manche et rincez la tête de brosse à l'eau courante.
2. Essuyez le manche après chaque utilisation.
3. Nettoyez périodiquement la base du chargeur en débranchant d'abord l'appareil, puis en l'essuyant avec un chiffon humide.

### Réparation/entretien

Les brosses à dents électriques Waterpik<sup>MC</sup> ne comportent aucun élément électrique réparable par le consommateur et ne nécessitent pas d'entretien de routine. Pour toutes les pièces et accessoires, rendez-vous sur [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (É.-U.) ou [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada). Vous pouvez également appeler sans frais notre service à la clientèle au 1-800-525-2774 (USA) ou 1888 226-3042 (CANADA).

Indiquez les numéros de série et de modèle dans toute correspondance. Ces numéros sont situés sur la base ou le manche de votre brosse à dents.

Pour toute question supplémentaire, visitez le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com) (É.-U.) or [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) (Canada)

## ENTRETIEN DE LA BATTERIE, MISE AU REBUT/RECYCLAGE DE LA BATTERIE, RETRAIT DE LA BATTERIE

### Entretien de la batterie

Si la brosse à dents doit être entreposée pendant une période prolongée (six mois ou plus), veillez à la recharger complètement avant de l'entreposer.

Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.

### Mise au rebut et recyclage

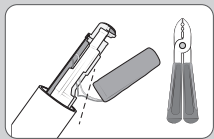
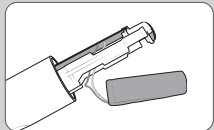
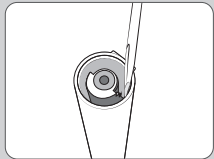
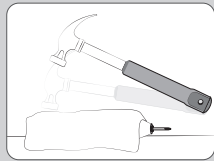


Ce produit contient une **batterie rechargeable au lithium-ion**. La batterie n'est pas remplaçable. En fin de vie du produit, ne pas le jeter dans les ordures ménagères ou les bacs de recyclage. Recycler dans le centre de recyclage le plus proche ou déposer au point de collecte des déchets dangereux, conformément aux réglementations locales et nationales.

Mettre au rebut sans tarder les piles épuisées. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas démonter et ne pas jeter dans un feu.

Pour toute question, contacter le service administratif local chargé des déchets.

**Remarque : La batterie rechargeable n'est pas remplaçable. Ne la retirer qu'à la fin de la durée de vie du produit. Ce processus est irréversible et annule la garantie du produit.**



## Retrait de la batterie

Pour retirer la batterie rechargeable en vue de son recyclage, la décharger complètement avant de la retirer.

Respecter les consignes de sécurité élémentaires lors du retrait au retrait de la batterie comme suit. Protéger les yeux, les mains, les doigts et la surface de travail.

1. Déchargez la batterie en actionnant le bouton BRUSH jusqu'à ce que le moteur ne fonctionne plus.
2. Munissez-vous d'une serviette ou d'un chiffon, d'un marteau, d'un tournevis à tête plate et d'une pince coupante.
3. Retirez et mettez au rebut la tête de brosse. Recouvrez entièrement le manche avec la serviette ou le torchon.
4. D'une main, serrez le haut du manche contre votre surface de travail et frappez le boîtier du manche sur le périmètre inférieur de tous les côtés pour débloquer le verrou du capuchon d'extrémité. Continuez à frapper et à tourner le manche jusqu'à ce que le capuchon d'extrémité se détache.
5. Retirez les composants internes en retournant le manche, puis déverrouillez les languettes en plastique et faites glisser le support hors du boîtier extérieur.
6. Les composants internes devraient sortir en glissant lorsque le manche est retourné. Si ce n'est pas le cas, répétez les étapes 5 et 6 jusqu'à ce que tous les composants soient tombés.
7. Retirez la batterie du support. Coupez les fils de la batterie un par un à l'aide de la pince coupante.
8. Recyclez et jetez la batterie d'une manière appropriée. Les autres pièces du produit devraient être mises au rebut de manière appropriée.

### AVERTISSEMENT :

**NE PAS couper les deux fils en même temps.**

**NE PAS désassembler, percer, frapper, presser ou jeter la batterie au feu.**

## INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement du produit, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'un usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou consommables approuvés par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée exclut les accessoires et les consommables comme les embouts, etc. **Une utilisation avec une tension incorrecte endommagera le produit et ANNULERA la garantie.**

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction des lois de votre lieu de résidence.

WATER PIK, INC. REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

### Limitation de responsabilité

Cette garantie limitée est votre unique droit pour remédier contre Water Pik, Inc., et celle-ci ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect, accidentel, spécial, consécutif, exemplaire ou autre, incluant, sans s'y limiter, les dommages de propriété survenant à l'issue de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, par contrat ou provenant d'un acte dommageable.

### Arbitrage

#### ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RENONCIATION AU DROIT D'AGIR EN JUSTICE ET AU DROIT À UN PROCÈS PAR JURY

Par l'achat, l'installation ou l'utilisation de ce produit, vous acceptez que tout litige ou réclamation découlant de ou concernant votre achat, utilisation, modification, installation ou enlèvement de ce produit soit réglé par un arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre sera définitive et exécutoire. Le jugement sur la sentence rendue par l'arbitre peut être soumis dans toute juridiction compétente en la matière. De plus, vous acceptez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant de ou relative à votre achat, utilisation, modification, installation, ou enlèvement de ce produit devant un tribunal ou à un procès avec jury portant sur cette réclamation. L'arbitrage sur toute question est administré par l'American Arbitration Association et dirigé par un arbitre conformément aux règles d'arbitrage de protection des consommateurs de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Le lieu de tous ces arbitrages est le Colorado et tout arbitrage de ce genre est soumis à la Federal Arbitration Act et la loi du Colorado.

#### RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE PRÉSENTER DES RÉCLAMATIONS À TITRE DE REPRÉSENTANT.

De plus, en achetant, en installant ou en utilisant ce produit, vous acceptez que l'arbitrage soit réalisé sur une base individuelle. Cela signifie que ni vous, ni nous, ne pouvons adhérer ou consolider les réclamations en arbitrage par ou

contre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Water Pik, Inc. ou le grand public. De plus, vous ne pouvez pas plaider devant un tribunal ou arbitrer toute réclamation en tant que représentant ou membre d'un recours collectif ou d'une prétendue représentation au nom du grand public, d'autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, d'autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou dans le cadre d'une représentation par un procureur général privé.

### **Déclaration de conformité de la FCC**

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**AVERTISSEMENT :** Les changements ou modifications non expressément approuvés par Water Pik, Inc. pourraient faire perdre à l'utilisateur son droit à faire fonctionner l'équipement.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans le cadre d'une installation résidentielle.

Cet appareil produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences dangereuses pour les communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie d'absence d'interférence dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences dangereuses pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé par la mise en marche et l'arrêt de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit distinct de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

### **Déclaration de conformité d'IC (Canada)**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

# waterpik™

**Water Pik, Inc.,  
a subsidiary of / une filiale de  
Church & Dwight Co., Inc.**



1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 USA  
1-800-525-2774 (USA/É.-U.)  
1-888-226-3042 (Canada)  
[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)  
[www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)

Designed and tested in the USA.  
Conçu et testé aux É.-U.